



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

## Smlouva o poskytnutí služeb

### I.

#### Smluvní strany

#### ZÁKLADNÍ ŠKOLA A MATEŘSKÁ ŠKOLA Ostrava – Hrabůvka, A. KUČERY 20, příspěvková organizace

se sídlem: A. KUČERY 1276/20, 700 30 OSTRAVA-HRABŮVKA  
zastoupené: Mgr. Rostislavem Pytlíkem, ředitelem  
IČO: 70944652  
bankovní spojení: Komerční banka a.s.  
č. účtu: 50330761/0100  
zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl Pr., vložka 57  
(dále jen „**objednatel**“)

a

**obchodní firma:** Bohemia EU Planners s.r.o.  
se sídlem: Šternberkova 1258/7, 170 00 Praha 7 - Holešovice  
IČO: 27901637  
DIČ: CZ27901637  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.  
č. účtu: 0149057339/0800  
zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze oddíl C, vložka 125286  
(dále jen „**poskytovatel**“)

### II.

#### Předmět a účel smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle specifikace uvedené v příloze č. 1 (jazykový pobyt pedagogů – část A) a č. 2 (jazykový pobyt žáků – část B) této smlouvy (dále jen „**služby**“).

### III.

#### Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. II. smlouvy v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle čl. II. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.
3. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.
4. Poskytovatel je povinen objednatel neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatel je povinen informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.
5. Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

6. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách Základní školy a mateřské školy Ostrava-Hrabůvka, A.Kučery 20, příspěvkové organizace, [www.zsakucery.cz](http://www.zsakucery.cz) anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených Základní školou a mateřskou školou Ostrava-Hrabůvka, A.Kučery 20, příspěvkovou organizací, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
7. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.

### IV.

#### Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v příloze č. 1 této smlouvy.
2. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

### V.

#### Cena plnění, platební podmínky

1. Celková, konečná a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění na:

#### Část A (jazykový pobyt pedagogů)

Cena bez DPH: 99 450 Kč

Samotné DPH: 0 Kč DPH (zahraniční plnění)

Cena včetně DPH: 99 450 Kč (slovy: devadesát devět tisíc čtyři sta padesát korun českých včetně DPH) pro část uvedenou v příloze č. 1

#### Část B (jazykový pobyt žáků)

Cena bez DPH: 273 550 Kč

Samotné DPH: 0 Kč DPH (zahraniční plnění)

Cena včetně DPH: 273 550 Kč (slovy: dvě stě sedmdesát tři tisíc pět set padesát korun českých včetně DPH) pro část uvedenou v příloze č. 2

2. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den předání a převzetí služeb.
3. Cenu uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem 20 dnů před konáním pobytu (poskytnutí služeb), a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty



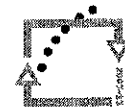
evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

### VI. Sankce

1. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem V. této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodlení.
2. Zaplacením úroku z prodlení ani smluvní pokuty není omezena výše nároku na náhradu škody.

### VII. Trvání smlouvy

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu sjednaném v článku IV. této smlouvy nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.
3. Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Výpovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

### VIII.

#### Závěrečná ustanovení

1. Výběr poskytovatele byl proveden v souladu s Příručkou pro příjemce OP VK.
2. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran (pouze v rámci možností dle Příručky pro žadatele a příjemce výzvy č. 56 OP VK).
3. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
4. Poskytovatel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy nedopustil v souvislosti se zadávacím řízením sám nebo prostřednictvím jiné osoby žádného jednání, jež by odporovalo zákonu nebo dobrým mravům nebo by zákon obcházelo, zejména že nenabízel žádné výhody osobám podílejícím se na zadání veřejné zakázky, na kterou s ním objednatel uzavřel smlouvu, a že se zejména ve vztahu k ostatním uchazečům nedopustil žádného jednání narušujícího hospodářskou soutěž.
5. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

6. Právní vztahy touto smlouvou neošetřené se řídí občanským zákoníkem.
7. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.
8. Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

V Praze dne 21. 10. 2015

za poskytovatele:

PhDr. Vendulka Raymová

zastupitelka

**EU PLANNER**  
HORNBERKOVA 1258/7  
170 00 PRAHA 7  
IČ: 279 01 637

V Ostravě dne 22 -10- 2015

za objednatele:

P. H.

**Základní škola a mateřská škola**  
Ostrava-Hrabůvka, A. Kučery 20  
příspěvková organizace  
IČ: 70944652 -2-



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Příloha č. 1 smlouvy – specifikace služeb Jazykový pobyt pro pedagogy

#### Základní informace a náplň kurzu

Termín konání: 8. – 21. 11. 2015

Místo konání: Londýn, Anglie

Počet účastníků: 2

Partnerská škola: jazyková škola SKOLA SOHO (Oxford Street)

#### Ubytování a stravování

Ubytování je pro účastníky zajištěno ve dvoulůžkovém pokoji v hostitelské rodině celkem na 13 nocí. Snídaně a večeře jsou podávány přímo v rodině.

#### Jazykový kurz

Jazykový kurz probíhá v jazykové škole SKOLA SOHO. Účastníci budou rozděleni do skupin podle svých vstupních znalostí. Celková délka kurzu je 2 týdny, tj. 30 x 60 minut výuky (odpovídá 40 x 45 minut výuky). Na konci kurzu obdrží každý účastník certifikát o absolvování jazykové kurzu.

#### Doprava

Letecky Praha – Londýn a zpět.

#### Pojištění

Cestovní pojištění zahrnuje léčebné výlohy, úrazové pojištění, pojištění odpovědnosti a pojištění zavazadel.

#### Další informace

V ceně jsou zahrnuty materiály, kterou budou účastníci potřebovat na výuku. Účastníkům bude 24 hodin k dispozici delegát na telefonu.

BOHEMIA EU PLANNING  
ŠTERNBERKOVA 1253/7  
170 00 PRAHA 7  
TEL 279 01 637



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Příloha č. 2 smlouvy – specifikace služeb Jazykový pobyt pro žáky

#### Základní informace a náplň kurzu

Termín konání: 28. 11. – 2. 12. 2015

Místo konání: Londýn, Anglie

Počet účastníků: 20 žáků a 2 pedagogové

Partnerská škola: jazyková škola SKOLA SOHO (Oxford Street)

#### Ubytování a stravování

Ubytování je pro účastníky zajištěno ve dvoulůžkových pokojích v hostitelských rodinách celkem na 13 nocí. Snídaně a večeře jsou podávány přímo v rodině. Oběd je řešen formou stravenek pro každého účastníka.

#### Jazykový kurz

Jazykový kurz probíhá v jazykové škole SKOLA SOHO. Účastníci budou rozděleni do dvou skupin podle svých vstupních znalostí. Celková délka kurzu je 5 dnů v rozsahu 9 x 45 minut výuky. Na konci kurzu obdrží každý účastník certifikát o absolvování jazykové kurzu.

#### Doprava

Letecky Praha – Londýn a zpět.

#### Pojištění

Cestovní pojištění zahrnuje léčebné výlohy, úrazové pojištění, pojištění odpovědnosti a pojištění zavazadel.

#### Další informace

V ceně jsou zahrnuty materiály, kterou budou účastníci potřebovat na výuku. Účastníkům bude 24 hodin k dispozici delegát na telefonu.

BOHEMIA EU PLANNERS  
STERNEBERKOVA 1258/7  
170 00 PRAHA 7  
191 279 01 637